

## If You or Someone You Know is Disabled: Know Your Rights to Medical Care – COVID-19

Under the Americans with Disabilities Act and other laws, you cannot be treated badly just because you have a disability or someone in your family has a disability, or because someone thinks you have a disability. You can ask for changes you need for your disability. The hospital and doctors have to help you unless it would be very dangerous or difficult, even with supports. This means:

- You can get medical care like everybody else. No one can deny you emergency care (like a ventilator) just because of your disability.
- You can bring a family member or other helper with you unless they are also sick.
- You can bring a trained assistance animal with you most of the time.
- You can bring your own stuff like a ventilator or wheelchair.
- You get good communication. If you are deaf you get ASL interpreting or CART. You can get papers in Braille or large print or in a computer file. You can get information in simple words.
- You can get information in another language. You can get an interpreter.
- You get help with follow-up care and services.

People with many different kinds of physical and mental conditions, including higher weight people, have legal rights and are covered by disability laws when they try to get medical care.

If you have a problem with a doctor or hospital during COVID-19, Call Disability Rights California (DRC) at 1-800-776-5746 between 9:00 – 4:00. TTY: 1-800-719-5798. After 4:00 & weekends, leave a message or use this form: <https://tinyurl.com/t9cqe6>

## Quyền Lợi Của Bạn Trong Dịch Vụ Chăm Sóc Y Tế Cho Người Khuyết Tật Coronavirus COVID-19

Theo đạo luật Về Người Mỹ Có Khuyết Tật (American Disabilities Act) và các luật khác, bạn được bảo vệ không bị đối xử xấu chỉ vì bạn có một khuyết tật hoặc một người nào đó trong gia đình của bạn có khuyết tật hay bởi vì ai đó nghĩ rằng bạn có một khuyết tật. Bạn có thể yêu cầu thay đổi những gì cần thiết phù hợp cho khuyết tật của mình. Các bệnh viện và bác sĩ sẽ phải giúp bạn trừ khi việc đó sẽ rất nguy hiểm hoặc khó khăn, ngay cả với sự hỗ trợ.

Điều này có nghĩa là:

- Bạn có thể nhận được chăm sóc y tế như tất cả mọi người khác. Không ai có thể từ chối bạn chăm sóc cấp cứu (như một máy thở) chỉ vì khuyết tật của bạn.
- Bạn có thể mang một thành viên gia đình hoặc người trợ giúp với bạn trừ khi họ cũng bị bệnh.
- Bạn có thể mang theo một động vật được đào tạo hỗ trợ với bạn hầu hết thời gian này.
- Bạn có thể mang theo công cụ của riêng bạn như một máy thở hoặc xe lăn.
- Nếu bạn bị điếc, bạn sẽ nhận được thông dịch ASL hoặc CART. Bạn có thể nhận được giấy tờ trong chữ nổi Braille hoặc in lớn hoặc trong một tập tin máy tính. Bạn có thể nhận được thông tin bằng những từ đơn giản.
- Bạn có thể nhận thông tin bằng một ngôn ngữ khác. Bạn có thể nhận được một thông dịch viên.
- Bạn được trợ giúp về chăm sóc và dịch vụ theo dõi.

Những người có nhiều loại điều kiện thể chất và tinh thần khác nhau, bao gồm những người trọng lượng cao hơn, có quyền hợp pháp và được bao phủ bởi những luật khuyết tật khi họ cần sự chăm sóc y tế.

Nếu bạn có vấn đề với một bác sĩ hoặc bệnh viện trong thời gian COVID-19, xin gọi **Quyền Người Khuyết Tật Cali (Disability Rights California)** tại **1-800-776-5746** giữa 9:00–4:00. TTY: 1-800-719-5798